

# FOREO


## ISSA™ 逸萨™ 迷你智能电动硅胶牙刷

### 完整版使用手册与质保信息

#### 专为少年儿童定制 从此爱不释手

恭喜您购买ISSA™ 逸萨™ 迷你智能电动硅胶牙刷 (适用于5岁及以上少年儿童), 迈出让孩子养成坚持刷牙习惯的第一步。在孩子开始轻松享受ISSA™ 逸萨™ 迷你的诸多好处之前, 我们建议家长向孩子展示如何使用之前仔细阅读说明书, 直到孩子熟悉刷牙步骤为止。

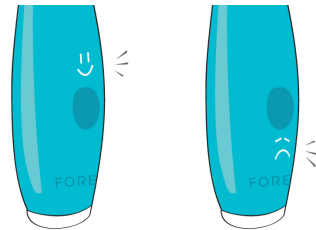
本产品是为个人使用。用户须首先阅读使用手册。

 **警告:** 不允许对产品进行任何改装。

使用目的: ISSA™ 逸萨™ 迷你智能电动硅胶牙刷是一款旨在提高口腔整体卫生水平, 包括清洁去除牙渍的牙刷。硅胶刷毛可抑制细菌滋生保证牙刷清洁。柔软硅胶刷头对牙齿、牙龈温和不刺激, 并可提供舒适的牙龈按摩。

### ISSA™ 逸萨™ 迷你概述

ISSA™ 逸萨™ 迷你对儿童敏感牙齿和牙龈极其温和, 笑容助手“喜悦”和“悲伤”可以保证家长了解孩子刷牙的频率和时长。ISSA™ 逸萨™ 迷你与手动牙刷的使用方法完全一致, 每天使用两次, 每次至少两分钟, 方便儿童自己手握使用。



### 重要信息

#### 替换ISSA™ 逸萨™ 迷你刷头

请仔细阅读本部分并严格按照说明方法替换刷头, 以避免损坏产品。

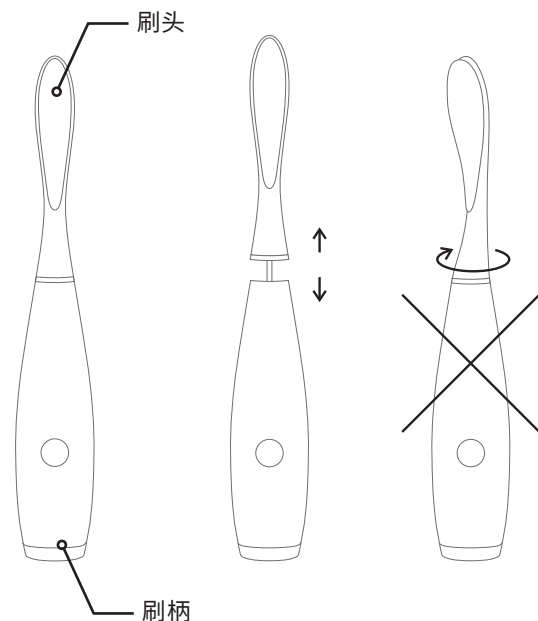
使用本产品时请仅用FOREO ISSA™ 逸萨™ 迷你刷头。

#### 更换刷头时, 请不要拧动刷头和刷柄。

向上拔出旧刷头, 然后将替换刷头插入, 看不到刷头与刷柄之间的缝隙为止。任何时候都请勿拧动。

 **警告:** 可拆卸部分 (刷头) 可能会引起:

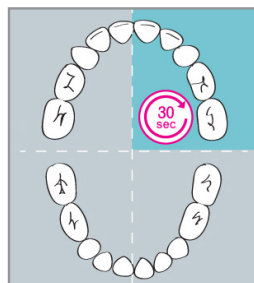
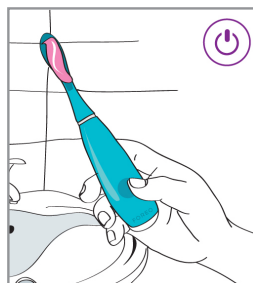
- 过敏症状
- 加重现有损伤



## 使用ISSA™ 逸萨™ 迷你

使用ISSA™ 逸萨™ 迷你刷牙是十分温和的,这正是ISSA™ 逸萨™ 迷你的特点。不必担心,请让孩子像使用手动牙刷一样使用本产品即可。

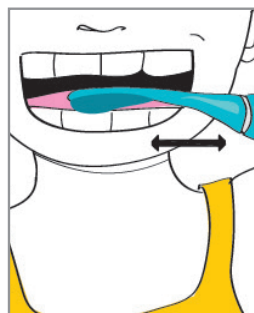
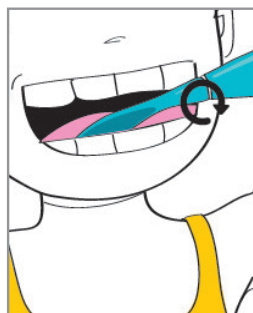
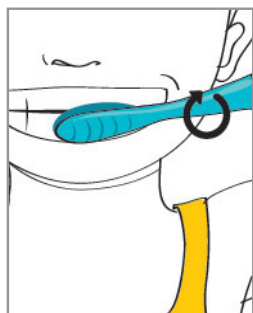
按如下步骤向儿童解释使用方法以确保儿童正确使用本产品:



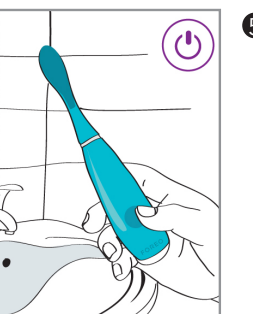
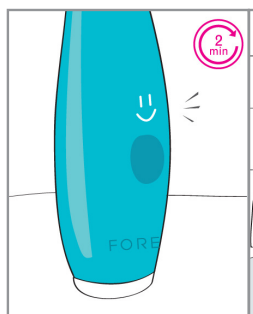
① 让孩子挤出牙膏。

② 按中央按钮开启牙刷。按键时LED灯闪烁。

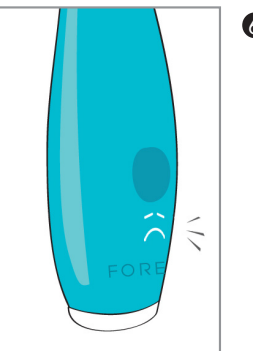
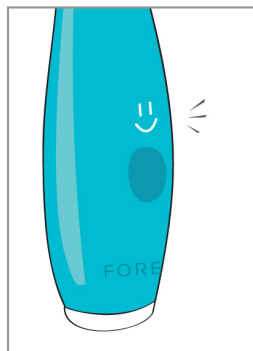
③ 每隔30秒脉动将暂停一次,提示清洁下一四分之一口腔区域。



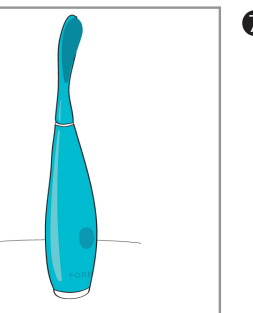
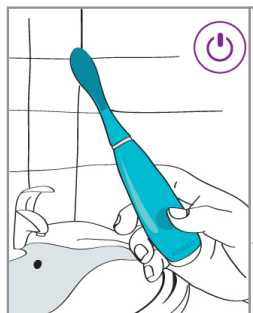
④ 依据手动牙刷的使用方式清洁口腔内的每个四分之一区域:通过转圈的方式完成从牙齿到牙龈,外侧及里侧的清洁。在刷咬合面时,刷头置于咬合面上前后水平移动清洁。



⑤ 2分钟后,脉动将暂停三次,LED灯闪烁,提示默认刷牙程序结束(孩子也可延长刷牙时间)。



⑥ 2分钟刷牙结束后“喜悦”(笑脸)会亮起。;如果未满2分钟刷牙,“喜悦”(笑脸)和“悲伤”(哭脸)都会亮起;如果超过12小时没有刷牙,“悲伤”(哭脸)就会亮起。



⑦ 按中央键关闭牙刷,然后用温水冲洗产品。3分钟后,ISSA™ 逸萨™ 迷你将自动关闭。

如果您在牙刷表面发现血迹,请用水或硅胶清洁喷雾清洗。如果您的孩子在使用时有任何不适,请立即停止使用并咨询医师。

## 充电

首次使用前请充电。我们建议充电过程由家长完成以确保安全。

将充电器插入插座或USB充电槽内。充电时指示灯会重复闪动指示正在充电。充电完成之后(约一小时),指示灯持续灯亮,不再闪动。

电池电量低时,指示灯持续闪烁。电池电量耗尽时,产品关闭。请用上述方法充电。

充电时请勿使用ISSA™逸萨™迷你,并且每次充电时间不得超过24小时。

每充满一次电后,您可至多使用产品200次。充电时间为一小时,电流400毫安,额定功率为1.55瓦。请只使用FOREO USB充电线。产品充满电后再移除USB充电线。

使用ISSA™逸萨™迷你电池使用寿命为5年。

## 清洁、储存与安全

### 清洁产品

适用于:刷头(上面部分)刷体(下面部分)。

您可以用温水并用手指清洗刷毛表面。我们建议使用FOREO硅胶清洁喷雾,清洁后用温水冲洗产品以达到最佳清洁效果。最后自然晾干产品。

请勿使用含酒精、石油或丙酮的清洁产品。

### 维护与安全

本产品不适合5岁以下的儿童使用。儿童及残障人士需要在监护人的监督和指导上使用。请勿让儿童把产品作为玩具。请只按照本说明书中的用法使用本产品。

佩戴牙套的儿童同样可以使用本产品。如果您有其他顾虑,请咨询牙医获取更多建议。

使用本产品时,请避免使用含漂白剂牙膏。

如果您的孩子在使用时有任何不适,请立即停止使用并咨询医师。

如果您的孩子正在接受任何口腔疾病的治疗,使用前请咨询牙医。

请仅使用产品配套充电线。请勿使用损坏的产品或充电线,避免引起火灾、触电或损伤。请只按照本说明书中的用法使用本产品。请勿使用制造商不建议使用的配件。

本产品不会受到其它设备的电磁干扰,也不会对其它设备产生电磁干扰。

请避免将产品直接暴露于阳光下,请勿将产品置于高温或沸水中(壁炉、暖气、热水瓶等)。

### 适用环境

温度:5°C至40°C

湿度:40%至80%

大气压:800至1060百帕

### 储存与运输条件

温度:-10°C至50°C

湿度:30%至80%

大气压:500至1060百帕

## 故障应对

### 为防止发生突发情况而采取的防范措施

按下中间键没有开启ISSA™逸萨™迷你怎么办？

- 电池没电了，请给ISSA™逸萨™迷你充电。

ISSA™逸萨™迷你无法关机或是按键没有反应怎么办？

- 微处理器出现短暂性功能故障。请连接充电线以恢复其功能。

连接充电器后，LED指示灯为什么不闪动？

- 电池电量已满，可进行200次口腔清洁流程。
- 电池电量耗尽，需要充电几分钟才能重新识别充电线。
- 充电线未连接正确。请检查充电插座或USB接口以及充电插口。

ISSA™逸萨™迷你进水或充电插口潮湿怎么办？

- 干燥后继续使用。ISSA™逸萨™迷你全身防水，充电插口完全密封。

如果您的孩子在使用ISSA™逸萨™迷你时有任何其他问题，或对操作有任何疑问，请访问官网[www.foreo.com](http://www.foreo.com)的客户服务部分，并填写说明表格。

## 质保条款与条件

### 两年质保

FOREO产品的质保时间为自购买之日起两年，任何因产品制造或材料缺陷引起的质量问题均属于质保范围。如果您有任何此类质量问题并在质保期内通知FOREO，FOREO将免费为您更换产品。

质保范围包括影响产品功能的零部件质量问题，但不包括由于长期使用造成的外观磨损或由于错误操作、疏忽或意外造成的磨损或损坏。任何尝试打开或分解产品（或其附属配件）造成的损坏也不在质保范围。

质保索赔需要提供产品尚在质保期内的合理凭证。为了让您的产品质保有效，请在质保期内妥善保存原始购买发票和这些保证条件。

若需申请质保，请先登录[www.foreo.com](http://www.foreo.com)网站上的帐户，然后选择质量索赔选项。随后您会收到一份退货授权编号（RMA），您需要将此编号与FOREO产品同时寄送至距您最近的FOREO办公室。运费需要您自行支付。这样做是对消费者法律权利的补充，并不影响消费者任何权益。

### 十年品质保证

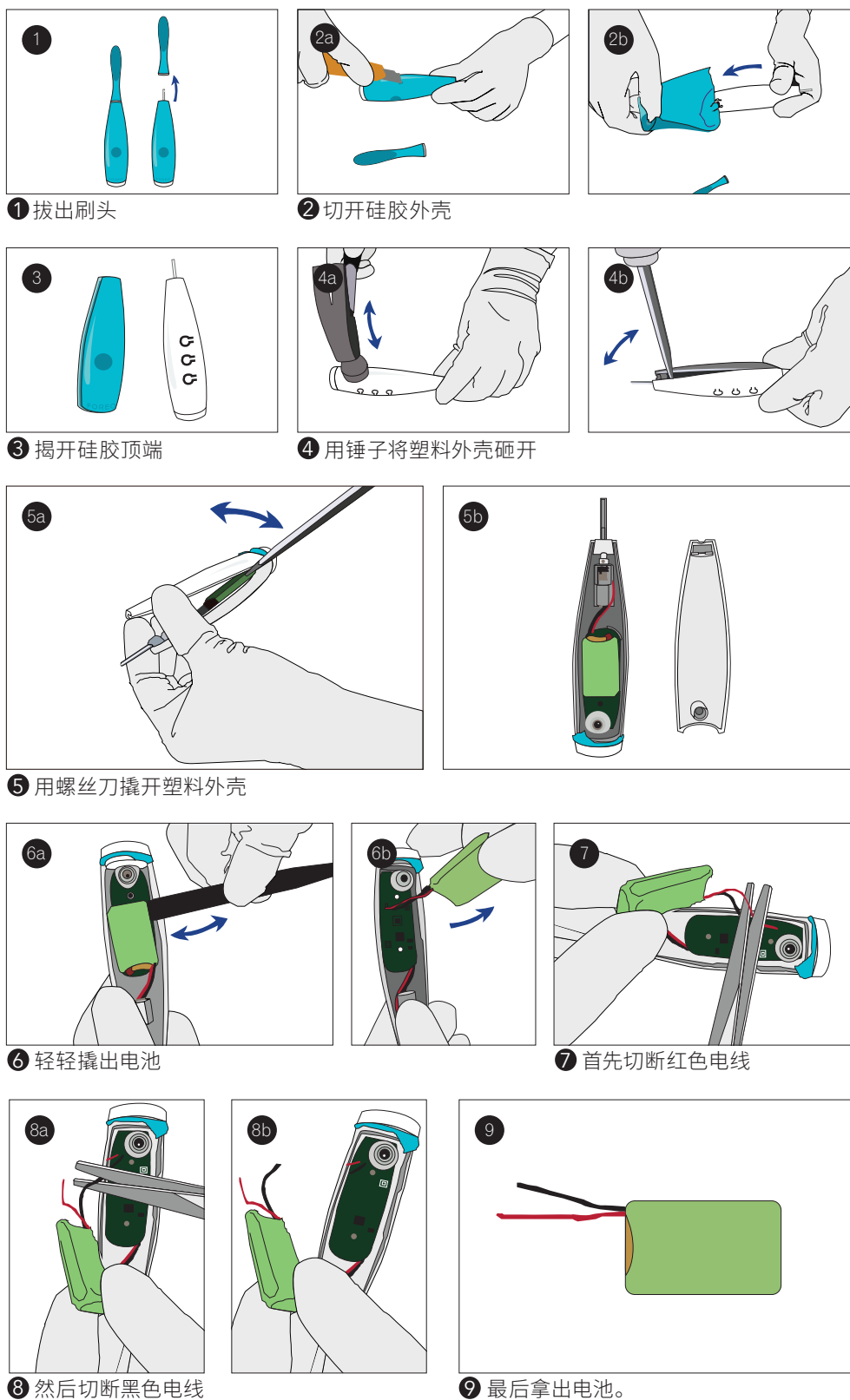
作为FOREO两年质保的延续，FOREO的十年质保是指顾客在购买FOREO产品两年以后十年以内，若发现有质量问题，可以在FOREO官网[www.foreo.com](http://www.foreo.com)上以标价一半的价格购买一个全新的同系列产品。条款和条件请参阅[www.foreo.com](http://www.foreo.com)客户服务部分。

\*两年质保及与十年品质保证不适用于可更替的刷头。

## 电池拆卸

由于产品含有锂离子电池，所以丢弃之前必须拆卸电池，并且不可按照家用垃圾处理。拆卸电池时，请先拔出刷头，切开硅胶外壳，然后打开塑料外壳，拿出电池并按当地环保规定处理废弃电池。为保证安全，请在拆卸时佩戴手套。详细的图文说明如下：

请注意产品拆卸后则质保无效。拆卸前请确定已准备好丢弃产品。



## 废弃处理方法

报废与回收电子类商品 (适用于使用垃圾分类收集系统的欧盟及其他欧洲国家)。

标示打叉的垃圾桶图标表示产品废弃后,应视为报废的电子电器设备送至相关的电子电器产品回收站,而不适用于普通垃圾的处理方式,不能按照家庭垃圾处理,而应该送入合适的电气和电子设备回收收集站处理。



- ① 符合欧洲指定的医疗设备93/42EEC标准要求。
- ② 符合ANSI/AAMI Std.ES60601-1标准和CAN/CSA Std. C22.2 No.60601-1标准。
- ③ 符合有害物质限制要求。
- ④ 电气和电子设备不可与家用垃圾一起处理。
- ⑤ 电击防护类型BF。
- ⑥ 防水1米。
- ⑦ 使用前请阅读说明。

**包装包含:** ISSA™逸萨™迷你、USB接口充电器、使用手册、正品保证卡和储存袋

**工作模式:** 连续操作

**目标用户:** 5岁以上少年儿童

**建议使用地点:** 家用或酒店使用

经ISO 10993和ISO 7405认证  
符合IPX7防水规格 (可浸入水深1米处)

符合ANSI/AAMI STD. ES 60601-1, IEC STD. 60601-1-6, IEC STD. 60601-1-11标准, 经CAN/CSA STD. C22.2 No.60601-1标准认证

## 产品规格

**材质:** 硅胶

**尺寸:** 170 x 30.2毫米

**重量:** 55.8克

**电池:** 420毫安时

**使用次数/充满:** 高达200次

**待机时间:** 180天

**频率:** 140赫兹

**最大噪音量:** 最高50分贝

**操作界面:** 一键式

免责声明:有以下情形的,FOREO及其零售商不承担使用本产品所直接或间接产生的任何身体伤害或其他损害等后果及相关法律责任:

- ① 因使用者在使用产品的时候,没有按照产品所标示的使用说明加以使用造成的损害;
- ② 产品造成的使用者或者第三人的损害,是由于第三人的原因而引起的,则应当由该第三人承担责任,不能由产品的制造者或者销售者承担责任;
- ③ 产品使用期限已超过安全使用期所造成的损害。

产品模型可能会因改进而有变化,恕不另行通知。

©2016 FOREO AB.版权所有

欧洲进口商和经销商: FOREO AB 地址: KARLÄVAGEN 41, 114 31 STOCKHOLM, SWEDEN

美国进口商和经销商: FOREO INC., 地址: 1525 E. PAMA LANE, LAS VEGAS, NV 89119, USA

澳洲进口商和经销商: 6 PROHASKY STREET, PORT MELBOURNE, VIC, 3207 AUSTRALIA

为FOREO AB生产,由FOREO 瑞典设计研发。

WWW.FOREO.COM